

## St. John Nepomucene Church

First Avenue at 66th Street

### MASS SCHEDULE

**Saturday (Vigil): 5pm**

**Sunday: 9am, 10:15am (Slovak) 12pm, 6pm**

**Daily Mass: 12:15 pm**

**CONFESSION Schedule** (Or by appointment, e-mail a priest)

Wednesday & Friday 12 pm  
Saturday 4:30 pm  
Sunday 11:15 am (Slovak)

## St. Frances Xavier Cabrini Church

504 Main Street, Roosevelt Island

**Sunday Mass: 8:30am & 10:30am**

**Daily Mass (Tuesday-Friday) 9am**

**CONFESSION** Tuesday-Friday 8:30 am (Or by appointment)

### Parish Office

411 East 66th Street, NY, NY 10065 | Phone: 212 - 734 - 4613  
Hours: Mon - Thurs 10am-3pm | Friday (closed)

### Weekly Collection - August 15, 2021

Sunday SJN: \$1,168 Sunday SFC: \$445  
Weekday: \$238 Candles: \$891

### Weekly Collection - August 22, 2021

Sunday SJN: \$1,042 Sunday SFC: \$395  
Weekday: \$228 Candles: \$812

### FAITH DIRECT

June: SJN \$2,561 SFC \$1,514  
July: SJN \$2,551 SFC \$1,539

**ZĽAVNENÉ PARKOVANIE PRE FARNÍKOV** je vybavené v nedeľu od 10 am do 3 pm v Garage Management Company Parking Garage na 64. ulici, medzi 2. a 1. Avenue (337 East 64th Street, tel. 212-879-9796). Parkovací lístok, ktorý vám dajú v garáži, si dajte opečiatkovať po sv. omši u pani Božekovej a zaplatte \$3. V garáži už platiť nebudete, len dajte zamestnancovi opečiatkovaný lístok a farnosť potom uhradí poplatok priamo garáži.

**DISCOUNTED PARKING** - parishioners receive discounted parking at the Garage Management Company Parking Garage located at 337 East 64th Street between 1st and 2nd Avenues on Sundays from 10 am to 3 pm. Have your parking ticket stamped by a church representative Mrs. Božeková following the 10:15am Mass and pay \$3 at that time. When picking up your car just give the ticket to the attendant and the church will reimburse the garage.

## 2nd Collections | Druhé zbierky SEPTEMBER 12 - Welcome Back | Vitajte nazad

Rev. Stefan Chanas, Administrator

fr.stefan@eastrivercatholics.org

Rev. Martin Kertys - Parochial Vicar

fr.martin@eastrivercatholics.org

Rev. Ronelo Anung - Parochial Vicar

fr.ron@eastrivercatholics.org

Richard D. Baker, M.Div., M.L.M. - Pastor

pastor@eastrivercatholics.org

Lisa Calabrese - Parish Manager, Director of Religious Ed.

parishfin@eastrivercatholics.org

Mark Pacoe - Director of Music, Director of Media Outreach

pacoe@eastrivercatholics.org



## East River Catholics

St. John Nepomucene · St. Frances Xavier Cabrini  
Slovenský Kostol Sv. Jána Nepomuckého

### WEEKLY BITS / TÝŽDENNÉ OZNAMY

1. God grant many years to the newly married Patrick Vira and Jessica Zima who received the sacrament of marriage in St. John Nepomucene church on August 28th 2021.
  2. Please make every effort to come to the church on time, before the beginning of the holy Mass. Whether the tardiness is the result of indifference, laziness, disrespect or ignorance, it is wrong.
  3. Please turn off/silence your cell phone during the Mass.
1. Nech Pán Boh dopraje veľa rokov novomanželom Patrickovi Vira a Jessice Zima, ktorí prijali sviatosť manželstva v Kostole sv. Jána Nepomuckého 28. augusta 2021.
  2. Vynasnažte sa prísť do kostola načas, pred začiatkom svätej omše. Ci vaše meškanie je výsledkom ľahostajnosti, lenivosti, neúcty alebo nevedomosti, je to nesprávne.
  3. Počas sv. omše prosím vypnite svoj mobil alebo ho nastavte na „nerušiť“ (silent).  
on sa modlí za vás.

### PREPARATION OF CHILDREN FOR FIRST HOLY COMMUNION

In September 2021, we will inform parents about the preparation of children for the Slovak first Holy Communion. We ask parents of children who will 9 years or older in 2022 to register them for this preparation with Fr. Martin by e-mail at prvesvprijimanie@gmail.com. More information will be provided later.

### PRÍPRAVA DETÍ NA PRVÉ SVÄTÉ PRIJÍMANIE

v septembri 2021 oboznámime rodičov s prípravou detí na prvé sväté prijímanie. Prosíme rodičov, aby na túto prípravu prihlásili deti, ktoré dosiahnu v roku 2022 vek 9 a viac rokov, u o. Martina e-mailom na adrese prvesvprijimanie@gmail.com. Ďalšie informácie budú poskytnuté neskôr.

**PILGRIMAGE TO WASHINGTON** - There will be a Mass celebrating the 56th Anniversary of the Slovak Chapel in the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception in Washington, DC on Saturday, September 18, 2021 at 1:30 PM in the Crypt Church. For more information contact Katherine Nowatkoski at 919-651-0363 or Marion Mistrik at 301-654-5638. If there is enough interest, we can rent a bus. The price for an adult is \$30 and for a child \$15, those interested can register with Ms. Božeková after the 10:15 Sunday Mass, fee for the bus must be paid when you sign up.

**PŮŤ DO WASHINGTONU** - V sobotu 18. septembra 2021 sa bude sláviť sv. omša v Národnej Bazilike Nepoškvrneného Počatia vo Washington, DC pri príležitosti 56. výročia vysvätenia Slovenskej kaplnky, omša bude o 1:30 PM v dolnej krypte kostola. Ďalšie informácie získate od Katherine Nowatkoski na telefónnom čísle 919-651-0363 alebo od Marion Mistrik na telefónnom čísle 301-654-5638. Ak by bol dostatočný záujem, objednáme autobus. Cena za dospelého je \$30 a \$15 za dieťa, zájemci sa môžu prihlásiť u p. Božekovej v nedeľu po sv. omši, poplatok za autobus treba zaplatiť keď sa prihlásite.

# August 29, 2021 - Twenty-second Sunday of Ordinary Time

## WEEKLY INTENTIONS as of 8.23.21

**Sunday, August 29**

**22nd SUNDAY IN ORDINARY TIME  
22. NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK**

8:30 am SFC - **For Our Parishioners**  
9:00 am SJN - **Jim Conroy (L)** rb Jojo  
10:15 am SJN - **Za BP Alexander István †** rb fam Arendač  
10:30 am SFC - **In thanksgiving to God for all** rb Philomene Enama  
12:00 pm SJN - **Catherine Fecci †** rb Michelle, Ben, and Zoe Friedman  
6:00 pm SJN - **Jan Holka †** rb Family

**Monday, August 30**

12:15 pm SJN - **Marcelia Cruz Hicks (L) †** rb Marcelia Cruz Hicks  
2nd Intention: **Irene Paras Aquino (ann.) †** rb Victoria Aquino-Tiga

**Tuesday, August 31**

9:00 am SFC - **At discretion of the priest**  
12:15 pm SJN - **Sylvia Leonard (L)**

**Wednesday, September 1**

9:00 am SFC - **At discretion of the priest**  
12:15 pm SJN - **Larry Belloni †**  
2nd Intention: **Jozef Grohol †** rb Lydia Grohol

**Thursday, September 2**

9:00 am SFC - **At discretion of the priest**  
12:15 pm SJN - **Denis Conroy (L)** rb Jojo

**Friday, September 3**

**ST. GREGORY THE GREAT**

9:00 am SFC - **At discretion of the priest**  
12:15 pm SJN - **Jo Gavigan (L)** rb Jojo | 2nd Intention: **Billy Dinaso †**

**Saturday, September 4**

12:15 pm SJN - **Health of Fr. Richard Baker (L)**  
5:00 pm SJN - **Millie Queaño †** rb Marilen Inocentes

**Sunday, September 5**

**23rd SUNDAY IN ORDINARY TIME  
23. NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK**

8:30 am SFC - **For Our Parishioners**  
9:00 am SJN - **Doris Meade White (L)** rb Jojo  
10:15 am SJN - **Health of Fr. Stefan Chanas** rb Branch 45  
10:30 am SFC - **In Thanksgiving to God** rb Johanne Enama  
12:00 pm SJN - **John Cavalieri †** rb Marcy Rosenborg  
6:00 pm SJN - **John J. McGalagly †** rb Maria Messina

## SAVE THE DATE - 43. SLOVAK HERITAGE FESTIVAL

September 26, 2021, Middlesex County Fairgrounds, 655 Cranbury Road, East Brunswick.

## ZAPÍŠTE SI DO KALENDÁRA 43. FESTIVAL SLOVENSKEHO DEDIČSTVA

26. septembra 2021, Middlesex County Fairgrounds, 655 Cranbury Road, East Brunswick

**LECTORS NEEDED** - Anyone who is interested in reading and 'proclaiming the Word' at any of the Masses in English should contact Kelly at [trevino.kelly@gmail.com](mailto:trevino.kelly@gmail.com).

## UPDATE: THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2021

We are close to meeting our participation goal for the parish of St. John & St. Frances. We need 15 more donors to make a gift. Whether by envelopes or online, please list parish #131 St. John Nepomucene - St. Frances so that the parish is credited with your gift. To donate electronically, go to [cardinalsappeal.org](http://cardinalsappeal.org), click on "donate" and follow the prompts. If you have any questions, please call or email Fr. Chanas or our parish manager Lisa Calabrese. Thank you for your support.

## AKTUALIZÁCIA: KARDINÁLOVA KAMPAŇ - CARDINAL'S APPEAL 2021

Naša farnosť sv. Jána a sv. Františka je blízko k splneniu našej cieľovej sumy. Potrebujeme ešte 15 darcov, aby prispeli na túto kampaň. Či už použijete obálky alebo darujete online, uveďte, prosím, číslo našej farnosti 131 - Sv. Ján Nepomucký - Sv. Františka, aby naša farnosť mohla byť uvedená v zozname zúčastnených farností. Darovať môžete elektronicky na adrese [cardinalsappeal.org](http://cardinalsappeal.org), kliknite na tlačidlo „donate“ a postupujte podľa inštrukcií. Ak máte akékoľvek otázky, prosím zatelefonujte alebo pošlite e-mail o. Chanasovi alebo manažérke našej farnosti Lise Calabrese. Dakujeme za vašu podporu.

## CHOIR RESUMES IN SEPTEMBER

If you are interested in becoming involved in the parish choir, contact Mark Pacoe at [pacoe@eastrivercatholics.org](mailto:pacoe@eastrivercatholics.org). We will plan to rehearse every other Wednesday at St. John, 6:30 - 8:00pm, and sing weekly at the 12pm Sunday Mass.

## SPEVÁCKY ZBOR ZAČNE NACVIČOVAŤ V SEPTEMBRI

Ak by ste sa chceli stať členom farského speváckeho zboru, kontaktujte Marka Pacoe na e-mail adrese [pacoe@eastrivercatholics.org](mailto:pacoe@eastrivercatholics.org). Plánujeme začať s nácvičkami každú druhú stredu v Kostole sv. Jána 6:30-8:00 pm, a spievať každý týždeň počas nedeľnej sv.omše o 12pm.

## Parish Pilgrimage to Israel March 14-22, 2022 Registration Deadline September 10

Contact Lisa Calabrese, [parishfin@eastrivercatholics.org](mailto:parishfin@eastrivercatholics.org)  
**Farská púť do Izraela 2022 14. - 22. marec 2022.**  
**Konečný termín na prihlásenie je 10. september**  
Dalšie informácie získate od Lisy Calabrese.  
[parishfin@eastrivercatholics.org](mailto:parishfin@eastrivercatholics.org)

## Religious Education Classes (English) begin

### St. Frances Cabrini (Roosevelt Island)

Sunday, September 12, 9:30-10:30am

### St. John Nepomucene (66/1st)

Thursday, September 16, 6-7pm.  
contact Dir. of Religious Ed, Lisa Calabrese at  
[parishfin@eastrivercatholics.org](mailto:parishfin@eastrivercatholics.org).

## EAST RIVER CONCERTS / KONCERTY

Free-will Offering. St. John Nepomucene.  
In person & livestream on Facebook 'East River Catholics'  
Dobrovoľné vstupné. Kostol sv. Jána Nepomuckého, koncert je prístupný verejnosti a livestreamovaný na Facebooku „East River Catholics“.

**Saturday, September 18, 3pm, Kalle Toivio, (Finland/NYC), organ. V sobotu 18. Septembra o 3 pm, Kalle Toivio (Finsko/NYC), organ.**

**Saturday, October 16, 3pm Matteo Imbruno (Amsterdam/Rome), organ. V sobotu 16. octobra o 3 pm, Matteo Imbruno (Amsterdam/Rome), organ.**

## ZÁPIS DETÍ DO SLOVENSKEJ ŠKOLY

3. oktobra začne nový školský rok Slovenskej školy pri našom kostole. Prihlásiť dieťa a získať viac informácií môžete u p. Renáty Bukovičovej na e-mail adrese [renatabuk@yahoo.com](mailto:renatabuk@yahoo.com) do 30. septembra 2021. Zápisné na školský rok 2021/22 je \$100 za dieťa (druhé dieťa \$50, tretie dieťa \$25).

## REGISTRATION OF CHILDREN FOR THE SLOVAK SCHOOL

The new school year of the Slovak School at our church will begin on October 3rd. You can register your child and get more information from Ms. Renáta Bukovičová at e-mail address [renatabuk@yahoo.com](mailto:renatabuk@yahoo.com) until September 30, 2021. The enrollment fee for the school year 2021/22 is \$100 per child (second child \$50, third child \$25).

## PRAYER LIST FOR OUR SICK

(Names are listed for three months)

Mogens Peterson, Vilma Furek Byrne, Ján Zeman, Anastasia Varecha Pavur, Alex Pavur, Peggy Reich, Joan Cuomo

## PRAY FOR THE DECEASED

(Names are listed for one year)

Franca Rebolini, Fitigu Tadesse, Carlos Jimenez, Ema Sekerka, Claudia Marsik, Alan Wain Sheppard, Frantisek Ivan, Mary Kubenik, Eleonora Kollar, David G. Pacoe, Larry V. Pacoe, Gary Horner, Zita Gabrik Peculic, Karol Vida, Mary Fitzgerald, Marion Patricia Warunek, Maria Opicova

## FORMER PASTORS

Msgr. Stephen Krasula, Msgr. Stephen Hudacek, Fr. Robert Tomlian  
Fr. Martin Svitlan, Msgr. Lawrence Connaughton, Fr. Joseph Gorman  
Fr. Luke McCann, Fr. Thomas Kallumady, Msgr. John McCarthy